

		100.102.007			Politika na boj proti korupcii – globálna Príloha 7		
ODPORÚČANÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY							
PODNIKOVÉ PRÁVNE ODDELENIE ETIKA A DODRŽIAVANIE PREDPISOV	Osoba zodpovedná za politiku:	zástupca vedúceho právneho oddelenia – dodržiavanie predpisov					
	Dátum účinnosti:	17. jún 2015	Revízia: 6	Strana 1 z 2			

Odporúčané ustanovenia pre zmluvy s tretími stranami

Tam, kde to bude možné a v závislosti od konkrétnych okolností každého obchodného partnera [tretej strany], spoločnosť Regal zváži tiež zahrnutie týchto ustanovení do zmluvy:

2.6 Presnosť hĺbkovej previerky [tretej strany] a spoľahnutie sa na ňu zo strany spoločnosti Regal. V súvislosti s výberom [tretej strany] zo strany spoločnosti Regal poskytla [tretia strana] spoločnosti Regal isté informácie, vyplnila dotazník a poskytla isté potvrdenia podľa priloženého formulára (ďalej v texte spoločne len „informácie o protikorupčnej hĺbkovej previerke“). [Tretia strana] spoločnosti prehlasuje a ručí, že informácie o protikorupčnej hĺbkovej previerke poskytnuté spoločnosti Regal na jej žiadosť sú presné a úplné a neobsahujú žiadne nepresné, skreslené alebo neúplné informácie, na základe ktorých by boli prehlásenia či záruky [tretej strany] podľa tejto zmluvy v podstatných skutočnostiach neúplné alebo nepresné. [Tretia strana] výslovne potvrdzuje, že rozumie, že pri uzatváraní tejto zmluvy sa spoločnosť Regal spolieha na presnosť a úplnosť informácií o protikorupčnej hĺbkovej previerke a verí a očakáva, že [tretia strana] sa bude naďalej správať eticky a nebude konať alebo sa nezdrží konania, v dôsledku ktorého môže byť spoločnosť Regal potrestaná za konanie v rozpore s FCPA, protikorupčným zákonom Spojeného kráľovstva alebo iným platným protikorupčným alebo iným zákonom.

2.8 Trvanie oznamovacej povinnosti [tretej strany]. [Tretia strana] súhlasí, že ak sa dozvie alebo bude mať dôvod, aby vedela o: (i) platbe, ponuke alebo dohode o realizácii platby predstaviteľovi verejnej správy s úmyslom získať alebo zachovať obchodné styky spoločnosti Regal podľa zmluvy alebo inak, alebo (ii) inom vývoji počas platnosti tejto zmluvy, v dôsledku ktorého by boli prehlásenia, záruky a potvrdenia [tretej strany] v súvislosti s FCPA alebo iným zákonom zakazujúcim korupciu, úplatkárstvo alebo podvod poskytnuté podľa tejto zmluvy ku dňu jej podpisu alebo kedykoľvek počas jej trvania nepresné alebo neúplné, [tretia strana] okamžite písomne oznámi _____, že jej je takáto skutočnosť známa alebo má podozrenie, že k takejto skutočnosti došlo a uvedie všetko, čo jej je známe.

2.9 Trvanie povinnosti [tretej strany] poskytnúť informácie o majetkovom podiele štátu. V prípade, že počas trvania zmluvy predstaviteľ verejnej správy nadobudne podiel akéhokoľvek druhu či povahy, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v [tretej strane] alebo zmluve, sa [tretia strana] zaväzuje a súhlasí s tým, že o takejto skutočnosti bude spoločnosť okamžite, úplne a presne písomne informovať, a že po takomto zverejnení informácií bude môcť spoločnosť Regal na základe písomného oznámenia [tretej strane] podľa ustanovení odseku ___ zmluvy, túto s okamžitou platnosťou ukončiť.

2.10 Odškodnenie. [Tretia strana] súhlasí s tým, že spoločnosť Regal a jej jednotlivých pracovníkov, riaditeľov, zamestnancov, nástupcov a postupníkov odškodní a zbaví zodpovednosti za akékoľvek nároky, požiadavky, súdne procesy, náhrady škody alebo náklady akéhokoľvek druhu alebo povahy, vrátane odmien pre advokátov a iné náklady na súdnu obhajobu, či už priame alebo nepriame, ktoré títo či ktorýkoľvek z nich môžu znášať alebo mať v dôsledku konaní alebo nekonaní [tretej strany] alebo ktoréhokoľvek jej riaditeľa, pracovníka, zamestnanca, zástupcu alebo agenta vyplývajúcich z (i) porušenia prehlásení, záruk alebo záväzkov [tretej strany] stanovených v tejto zmluve, (ii) porušenia platného zákona, predpisu alebo nariadenia, vrátane, okrem iných, FCPA alebo protikorupčného zákona Spojeného kráľovstva zo strany [tretej strany]; alebo (iii) vi porušenia platného zákona, predpisu alebo nariadenia, vrátane, okrem iných, FCPA alebo protikorupčného zákona Spojeného kráľovstva zo strany spoločnosti, ak je takéto porušenie

zo strany spoločnosti priamym následkom konania alebo zdržania sa konania [tretej strany] alebo ktoréhokoľvek riaditeľa, pracovníka, zamestnanca, zástupcu alebo agenta.

2.11 Právo spoločnosti Regal poskytnúť informácie. V prípade, že spoločnosť Regal dospeje podľa svojho uváženia a v dobrej viere k záveru, že [tretia strana] porušila zákon FCPA, môže spoločnosť Regal zmluvu ukončiť a informácie o porušení FCPA poskytnúť príslušnému štátnemu orgánu, vrátane, okrem iných, Ministerstvu spravodlivosti Spojených štátov amerických, Komisii pre cenné papiere a burze cenných papierov Spojených štátov amerických alebo Úradu pre závažné podvody Spojeného kráľovstva.

Autor:	Fernando Ruiz zástupca vedúceho právneho oddelenia – obchodné vzťahy	Fernando.Ruiz@regalbeloit.com +1 260-416-5685
Schvaľovatelia:	<input type="checkbox"/> výbor pre riziká a dodržiavanie predpisov <input checked="" type="checkbox"/> vedúci právneho oddelenia	Informácie o uložení dokumentu: 2014-00120: 0000006410
Jazyky:	rovnaké ako v prípade Politiky na boj proti korupcii – globálnej, 100.102	
História revízií/Dátum dokončenia:	6: zmena zoznamu jazykov podľa Politiky 5: aktualizovaný formát 4: „zahraničný“ na „verejný“ a presun práva na prešetrovanie do odporúčaných podmienok 3: revízia s pilotnou verziou 2: pridané preklady Nové	17. jún 2015 11. jún 2015 31. december 2014 19. september 2014 2012 august 2011